大清光緒十八年

第三千三百六十二號

申報

（本館開設在舊巴[illegible]口門牌第廿一號）

壬辰十一月初九日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五文）大英一千八百九十三年正月廿六號禮拜四　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半字算

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加書費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與．各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離舛謬者概不登錄閱後　諸翁來札倘祈自錄更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

春東出沽　○啟者茲本館已印便癸巳年賀正春東出沽寫作既精精工而刷印復臻巧妙日來諸君子到本館選沽者指不勝屈無不荷蒙賞鑒力譽其佳茲更多作數種現已一律刊成係用頂上桃紅紙及五色花箋印就五光十色洵堪動目娛情更有癸巳年之月份牌出沽筆畫玲瓏較勘清楚保無訛悞　諸君有欲購用者請移玉至本館選閱可也謹此佈聞　本館謹啟

延請副主筆　○啟者本館副主筆一席現在乏人辦理茲特廣爲佈告倘有學行俱優之士欲應聘者祈至本館面商可也此佈　本館謹啟

新到各種奇書發售　○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來滬發售其書或銅板石板鉛板木板均無不有且子書詩書等項尤繁多有坊肆未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目錄已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

按錄華英讞案定章考

華人之於華律中國自有專書須示民間毋庸贅述試述英官衙門所定之案計分兩等一曰刑律一曰戶律定案之法既與中國畫然理合一一申明今考刑律之中亦分兩等一則有害於人如殺人傷人毆人之類一則有害於物如盜竊財物僞造約契誆騙縱火之類此爲干犯刑律英人在英國有應得之罪在華亦應一律科斷舍此之外則爲戶律凡英國所罕有之罪名英人在華則有駐華欽使添定之例問官應即照辦戶律維何亦分兩等譬如甲乙二人先已約定互立憑文迨後有一人不照此憑因而成訟又如丙控丁欠錢不還等情此戶律中犯約一類之案又有本無約而致損者水路則如戊船碰己船陸路則如庚車撞辛車之類既已受損亦可控告到官以求伸理所有英官衙門理訟之規今特摘列於後凡所控者各口岸則[illegible]上海[illegible]洋一元五角若係尋常案件則由該管官出票往傳該被告遵限限定日期到堂候鞫若係鉅案則派巡捕持票立即逮到隨於翌日開堂審問凡審問之日不論小大案件一俟見證到齊問官升堂先問原告及原告之證人各口供既畢問官乃問該被告有何剖辨又問被告之證人有何辯訴而於被告則不可再問矣其見證人而爲英籍也者則於未問之先給以聖書使之手執而矢誓謂所言皆真實無妄然後由官詳細斟問倘仍有信口雌黃者日後事發即治以假立誓詞誑撰證語之重罪　按英例最嚴妄言之禁若有犯者不特罪名綦重已也且敗露以後人皆視爲匪類品行聲名皆所不齒矣　其見證人而爲不從救世教之華籍者則先使之自陳若曰我所說的都是真話不敢說假若說假話願得過人瞞不過天願天重罰我云云問官既問兩造已畢便知該被告英人應得罪名之輕重其輕罪而罰洋不過二三百元監禁不過六個月者問官即按照獄詞準律判定　按英律大辟極罕其餘則祇有罰鍰監禁兩條罰鍰則有多有少監禁則有久有暫兼分做苦工不做苦工兩層若中國之杖責枷示等刑皆所不用刑訊則更無庸論及矣　其罪名較重者問官乃命發回獄中以待定罪既而由官請定著名公正之十二人作爲陪審官　按陪審之法創之於英歷年已久今歐洲諸國大半做照辦理　示期覆審至日問官與陪審官會同升堂細聽口供畢十二人退至他室彼此祇知口供不知情面該被告有罪不能爲之營救無罪亦不能僞之故坐於是去其偏私之意參以見證之言逐細考各證人有無疑竇是否符合一一斟酌盡善然後以有罪無罪二語分別申覆問官假使以爲無罪問官即將該被告立予省釋以免拖累以爲有罪問官乃定其罪名該被告若係殺人之犯必定以絞首之刑或卽係殺人而事出有因者則將全案供招上詳駐京大臣該大臣可以原情減等改爲監禁終身或若干年均令兼作苦工倘該被告所犯罪不至死問官有自主之權按其犯事時之情景以分別其重輕即以殺人論或事出有因或情有可原問官比於輕律則甚至不過監禁一個月比於重律則加至監禁終身兼作苦工其餘各案亦可即此類推　此稿未完

上諭恭錄

○十一月廿六日奉　上諭前因山西歸化城副都統奎英奏參署歸化廳同知殷心

縣貢正貳玉昆方汝翼山東補用知縣李士緯俱照例用明保候選同知劉鶚著以同知發往山東差委前廣西昭平縣知縣吳國棨著准其開復原官照例用欽此○初三日奉 上諭本日道旁刎頸之抱告民人馬進本著交刑部嚴行審訊欽此

埃京電音 ○初六日英京發來電報云埃及京城現在尚屬騰沸異常而英兵之駐埃者莫不惴惴自危擬請增添兵軍爲之保護云

英京電報 ○初大日英京發來電報云皇孫佐治復聘馬利公主爲妃一事經有成約現已擇定至西本年四月間即可舉行親迎之禮矣

沙國電音 ○初大日英京發來電報云沙威亞太上王與其后離異一事現在復歸和好然因此一事而國家恐不免於有事云電報所言僅此至其中詳細則非局外所得而知也

法郵失事電音 ○本埠法國郵船公司司理人接到印度來電云有法國郵船名尼文者向由加剌吉打來往高浪漈地方現在該船已遭沉溺惟人口尚無損傷云云電文所言如此至其詳細則尚未得而知也

法國郵船抵叻定期 ○頃接前途遞來電耗云法國郵船名加剌多尼於本月初九日禮拜四由高浪漈展輪旋於本月十五日禮拜三即能到叻上落客貨畢即前往 西貢 香港 上海等處茲登報以聞

法郵船抵叻定期 ○剛接前途遞來電耗云法國郵船名奘剌濱瑪已由華動輪定於本月十四日禮拜二即能到叻上落客貨畢即啟行西渡茲特預爲錄出以供衆覽

案目補登 ○昨錄臬堂案目內云巡理府解到之案共有十一起之多茲悉尚有數案續解臬轅茲再將其案目補列左方以供衆覽

一海南人施亞林盜案 一亞納人沙逸亞山民沙逸亞里入屋行竊案 一閩人陳佛禮刃傷其姊案 以上三案合諸昨錄之案十起然則本屆臬堂之案計共十三起焉

臬案初紀 ○初七日爲本屆臬署開堂決獄第一日之期是日十一點鐘時傅廉訪陞堂文律政起而言曰本屆由巡理府解到各案內有第六起穆拉油人眷末雞蒸案又第七起穆拉油人眷讓及百加傷人致死案又第八起穆拉油人民蠻那傷人案以上三案其証據均未甚顯然擬請將案注銷無庸控告云云臬憲准予所請即將此三案注銷而後提訊第一起潮人吳亞錫傷人致命之案查被告於西去年十一月一號偕同四人至距叻五英里附近實龍岡之游厝港毆斃洪藏錫故致被執到案是日提訊之際係屍弟夫妻二人到案控究訊定後以其行兇致命係屬忿慨傷因判將其監禁九閱月判畢復訊潮人蘇亞咸竊案查蘇係因竊取婦人黃月英之物被獲查蘇前因犯罪下獄已有十次之多故不得不示重懲爰判將其監禁十年示儆判畢即訊海南人施亞林盜案查施係於去月廿七日騙竊麻六甲來叻之潮人黃亞鳳衣箱被獲惟本報排印之際則尚未經訊畢也

罪人斯得 ○模洛高之丹攀都城戕殺英人一案業經英廷特派大臣往爲詰問若何辦理刻猶未有成音茲接模部來信云此案業已緝獲兇犯三人在羈候辦審是則罪人斯得此事有不難於調停但未悉所獲之人果係真兇否耳

德京魚素 ○德國增兵之議已非一朝奈議院諸員多梗其謀是以久而未就茲接德京來信言百靈城內現有人刊有新書一本專論增兵之事其大意則以德國增兵爲近今最要之務今法國與俄聯合就其兵數而論其額兵多於德奧意合盟之國者約及百萬人而巨炮亦多至一千七百門其勢之盛如斯則我德國必難望有高枕之安今德廷所擬增兵新例實因時勢所逼不得不然厥例甚善并無一字可以爲之增減倘若不行此例誠恐他日強爲抽取以作三年一代之兵則國人艱難之處應較舉行新例爲尤然則有識之人不可不早爲計及云云書中大意所言如此至此書係何人所著則尚無得而知在傍觀忖測之言則謂此書必係德國廷臣所著云理或然也

鏡江天氣 ○澳門來信言去月下旬天氣異常寒冷寒暑表降至四十一度雪花梅萼門麗爭妍酌酒圍爐偶饒韻事逝一二日陽和遍布寒暑表升至五十四度旬日之內氣候不齊有如此者

香江寒話 ○昨接香江來信言港地寒威之甚洵爲向來所未有者據云數日來香港天氣嚴寒朔風凛冽至廿八日寒氣愈盛加以冷雨侵風砭膚刺骨是日對海天文台寒暑表降至三十度聞自是台開設以來所紀寒暑表以此日爲最低是日大磨山雪景彌漫憑欄遠眺但見樹頭雪片一白茫茫而空中仍如撒鹽扯絮紛紛不止香港墜旗山頂亦積雪寸許至廿九日港中氣候愈寒風雨愈大道路泥濘步履艱難路上雖間有人行亦皆高聳吟肩形狀瑟縮至肩挑負販之流雖明知無米難炊亦多閉門不出聞二十七晚甚烈山巔寒暑表已降至三十三度迨二十八日下午嶺上已凝薄冰天氣愈寒鐘鳴七點寒暑表降至三十度及至夜半則降至二十七度山上無論平原屋瓦皆有冰凌蓄前覓溜冰箸甚且水喉亦有冰結者有數處道路冰流堅凝厚逾半寸聞省澳各處皆有大雪渥降省中之雪有積至三四寸者而澳門之雪亦有厚至寸餘者嗣接各處來電得悉兩湖之武昌宜昌江西之贛州南昌及九江一帶皆連日大雪冷凍異常可知氣候嚴寒到處皆然也按叻地自今冬以來天氣驟覺寒冷異常居人可御棉衣查曩年叻地最涼之候寒暑針不過降至七十八九度而止近來連日迭降竟至七十二三度之間可知叻中冷氣亦爲向日所無夫叻地居近赤道尚有如此寒威是無怪中國各地方增寒數倍矣


三品出售
啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註華字新嘉坡叻明嘀也公司者
始無偽若此字樣即屬偽冒請為細認惴此佈
聞
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嘀也公司謹啟
馳名鐵櫥發售
嘗思營生之道所最要者則惟賬簿其次則惟銀兩然必須有以善其始無意外
此本行鐵櫥所以為　諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於各廚大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嘀也洋行謹啟　天
烏密酒發賣
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到額爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號　明嘀也洋行啟
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之嗜者祈早至　惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嘀也公司謹啟
蜜酒發售
First Prize 1876
KAISER BR
PILSENER BE
BECK&Co BR
啟者茲本行由歐洲辦到上等番酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行貨號標者本行定必嚴
為控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　濶里末
望加錫　槟榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號　天　明嘀也洋行謹啟

告警電鐘出售 ○啟者本廠現得新法製造告警電鐘發售此鐘純[illegible]之功易於應用且其價值甚廉又不至[illegible]方以防盜賊等警最屬相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機捩以達於大門房門之首或窗前床前銀櫃首均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人知覺出而禦盜是則盜蹤難救亦將無以售其奸矣且此鐘機捩靈活異常發而必響本廠可以保其無誤 諸君有賜顧者請移玉至士庫街或呲嶺山下本廠選購爲盼 一千八百九十二年十二月大號 侯活下士極機器廠謹白

車馬出售 ○啟者茲有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有鞍轡靴韁一付以上乃新嘉坡保險公司西人誉路夫里之物茲欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商爲盼 光緒十八年九月十四日 巴刹館主謹白

棧房出租

啟者茲打石街萬館邊即前長茂號火礱之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

光緒十八年六月初四日 豐源號謹白

代理吧城大狀師

啟者余在加勝屯向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人經理茲已遷寓於勞民中律即舊巴虱馬打厝傍第一十號門牌專代 諸香料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無錯誤所有一切開費均富一律從廉斷無奢索以期兩便諸君有賜教者請移玉惠臨相商便要耑此佈聞

光緒十八年九月廿八日 陳貽謀謹啟

新到腳踏快車發賣

PSYCHO CYCLES

啟者敝本公司有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備首於西七月大號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而敝車中無有能若本公司所售快車之從者稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號 來星亞元禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啟者本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳蓬等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒嘜標之白蘭酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里實打公司謹啟 天

三品酒出沽

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Cº SINGAPORE

Sole importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來的發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也耑此佈聞

萬蘭池酒出賣

A. RO[illegible]R & Cº

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘美最爲精美飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來功埠 諸君沽賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤耑此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 緞買公司謹白

由其保煤礦公司擬出款項將其保附近之天元地方大加整頓然則工程告竣之日當必卓有可觀也

英國種茶　〇英國來信言南美洲之加羅連省前有人集本種茶劇因無利可圖淺嘗輒止迴日又有西醫名雲律者夥同西鄰人數名再爲興辦其人皆諳習茶務從此留心樹藝諒必有成效可觀現計其墾種之地每年可出茶葉九百萬磅此外尚有地百頃於種茶極爲合宜其茶品與印度西鄰所產彷彿相類將來收成日旺則南美洲所銷茶葉可以不假外求中國及印度西鄰茶市之利又將爲彼所奪矣

毆人罹罰　〇初七日巡理府提訊毆人案一起原告某甲乃本坡萬成號之工役被告某乙某丙乙係生長叻地之閩人現爲威老荷里爲士輪船之管艙丙爲西人乃該船之二副也先是該船於前數日由叻駛行往坤甸等處甲奉其主人之命至船中寄貨詎乙性殊暴戾偶有不合卽拳足橫施將甲毆打丙復從而助之將甲毆傷血流被面甲卽歸訴其主主人聞之怒甚卽命件偕甲報案將乙丙二人控告并延請冥觔狀師爲之主控前日該船已由坤返叻故於是日對簿公庭此案經府尊訊畢後以乙丙恃黨毆人洵有不應之處因判各罰銀五元以示懲儆

搶匪被獲　〇閩人張英商在甘必麻六甲第四十一號門牌殷店爲生初六晚至其鄰近某號收取賬目得銀七元以袋囊之荷而歸店詎行不遠忽有兩匪猝至欲行搶奪卽將張推仆於地張力爲撐拒而二匪并以沙泥塞張口鼻張乃大呼搶物時適有第二百六十二號吉靈瀘盡勞加林巡至聞人呼盜卽前執捕復有吉靈人某甲道經此處見而不平起助該差遂將兩匪執獲解同差館鞫訊悉此兩匪一爲湯姓一爲謝姓均潮籍人現擬細查此兩犯平日否曾犯有罪條而後解交府堂審訊云

竊袴被執　〇近來歲聿云暮各店生理頗忙而故衣店更屬煩劇異常蓋人皆欲購衣裳數事以度新年故日來各故衣店將至擠擁不開其買賣頗形熱鬧也乃有匪徒覓欲於此以行其竊計者初七日下午有匪吳姓至漆木街新同興故衣店聲言欲購衣裳詎乘人衆忙亂之時潛竊去白糊縐褲一條逃遁出門幸適爲店人所見因執之鳴捕旋有第五百四十七號巡差赶至乃將該匪執獲解案現猶未悉作何訊辦也

爆竹示期　〇叻地向禁施放爆竹其律甚嚴惟於每屆華歷新年卽暫弛禁數宵以示中外同歡之意茲悉本坡總巡捕官已將施放爆竹之期核定仍做舊年之例於歲除夜十二點鐘起至元旦早六點鐘止又於正月初八夜十二點鐘起至初九早六點鐘止又於十五晚七點鐘起至十二點鐘止以上期內均許叻市諸人施放爆竹惟於本坡海傍買店不路以至東陵一帶西人住居之所則仍照常禁止不得施放魯并閩施放爆竹之期係叻嶼甲三府一律遵行聞叻地諸人前者曾請於有司求將施放爆竹之期多弛兩宵惟竟未蒙核准也

榕垣西耗　〇二十日福州西友來信言十五晚十一點鐘時候有某香店駕稅祝融幸牆壁高厚未能殃及鄰居祇燬該店而已〇自十四迄今閩有土人銀號二家已停止閉歇果爾則各項商人將受其害生意場中未免有礙也〇近日有人在外招搖撞騙冒稱爲閩縣官親現被縣宰訪聞示諭居民謂並無官親隨任如有前項情弊准軍民人等將其扭解訊辦以便盡法嚴懲焉

溺孩慘報　〇果報之說儒者罕言非不信因果也誠不欲以冀降祥之念分其爲善之心故祇知從善如登罔計後來禍福今人不究其說竟有直視因果爲虛駭詎知作惡餘殃易象已垂明訓未聞有罪惡貫盈之輩賜網倖稽復逃陰譴者今所聞婦人溺女身遭慘報其事尤甚而者爲樂橫沙河干有某蛋婦性成淫蕩恃其姿色藉賣笑以惑諸少年野胎數結皆以藥物下之恐爲身累其有孽根牢固搖撼不墮者則分娩時必投水中使溺殺焉聞人言婦前後已溺却四嬰矣惟愈溺愈孕往往一索而得今春婦又蚌胎隱結屢攻不下上月晦之前兩夕腹痛臨盆間半夜而嬰不出鄰舟但聞婦呼號慘叫之聲斷續不已至辰始寂有自蓬隙偷覷者婦瞪目仰眠狀若垂絕登舟往救則覩死嬰尚未去蓐婦兩腿作青黑色用藥灌醒詢其所苦婦自言甫坐蓐卽有三五小鬼或捕或扭痛楚萬般自分已與世辭詎知更生有望而今而後吾再不敢溺嬰云云衆聞之相與咋舌夫陰陽化育天地好生何物婦人忍戕骨月此嬰鬼羣毆蓋亦小懲而大戒耳

邪術害人　〇邪術異端非但惑人心志壞人名節實足害人性命上月二十六日有外路口音二人一肩錢袋一挑箱担在後市徐姓門內歇足肩袋者手執小鼓聲音做木人戲其木人藏在箱內隨問隨答音啾啾似嬰孩觀者如堵徐突出攫其三木人木人皆宛轉哀求兼之呼痛衆者至徐前跪曰余等小人也以此混衣食而已先生饒我等知畏何必使我等銜恨願三思之徐遂還其木人叱之使去後識者深惜徐未送官懲奸滋害云

歲暮感懷　七言律四則　〇歲暮乍聞爆竹聲長天旅館萬緣生年侵三十行將老事冀千秋愧不成守歲懶中迎歲約送窮莫遣困窮情寒蛩聯辭愁人意鬧向梅窗唧唧鳴〇淪落天涯歲晚天嗟儂度日枉如年空餘范甑容安置道是顏瓢解倒懸恨事祇因辦步窘情懷休對煮心牽彼蒼若也憐寒士短景催成亦曉然〇漫道揮毫能養飢將終歲暮橙黃時仲宣未作登樓賦文穆先留題壁詩枉度光陰虛自歎放開世路莫誰知主人轉盼清輝遽長價卞門在此期〇歲晚還矢心尤壯馬援雄豪志不殊所冀南荊邀剖璞無如東岱尚吹竽雞聲狂舞三更劍髀肉聞稀七尺軀歲月如流功未建有何情緒鬧桃符　桃源費臣氏稿

找尋遺契 ○啟者茲於西本月十八號卽華本月初一日下午二點半鐘時在地稅司寫字樓至奕芝律之路於手車中遺失要契四紙其一乃係蘇丹歷批一紙此紙係第一百五十六號乃九十九年之期係於一千八百七十二年十一月十四號批給 其二賣契紙一張其紙係一千八百八十三年十一月二十號所立 其三賣契紙一張係於一千八百八十六年正月十八號所立 其四賣契紙一張係於一千八百九十二年八月十二號所立 以上各契係經遺失倘 四方君子有檢得者可將原契交至士庫花園邊吉甯柏賣館隔鄰高星及勿星芝狀師寫字樓可也謹此佈告

大英一千八百九十三年正月廿三號 高星勿星芝狀師同啟

頂受聲明 ○啟者牛車水碩莪街門牌第二十一零十三號第二十一零十四號第廿一零十五號廣源隆客棧生理原係周輝山創造茲周輝山志圖別業已將該客棧生理全盤舖底架生俬與瑞興隆開張倘舊日廣源隆有欠到各號賬揭借遲等項一槪歸舊人廣源隆自行支理與瑞興隆無涉特此聲明以免後論・大清光緒十八年十二月初六日・瑞興隆東主 葉漸源 蔣鳳雲 司理人曾斗謹白

象頭標密酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲寄辦象頭標啤先那酒來叻專爲實得力埠仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用玆特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴虱街葛吳號右鄰本公司細認象頭標爲記庶不致誤價極平售特此佈聞 新嘉坡總買公司謹啟 天

大英一千八百九十三年正月二十一號

石料出售

啟者本號設在廿么麻大甲橋頭卽華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈卽移玉惠臨沽爲盼特此佈聞

大清光緒十八年十月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號 建成號黃清榮謹白 天

日本技藝戲開演 ○啟者茲有日本玉吉第一全班技藝戲四年前曾在香港西貢新嘉坡爪亞印度等處開演經蒙各埠閱者讚賞茲本班再遊叻地祇以連宵陰雨未克開場一俟天色晴明卽在玉家山脚舊廠對面之處開演每晚八點鐘開門九點鐘開演一槪不演日戲茲將開演出頭橋段列左 飛鼓快捷如飛 幼童上梯梯上舞弄顛翻奇巧手段行繩在繩行走令人傳神 繩上掛在半之高舞弄大翻奇巧妙法 幼童在空中飛繩相接第一傳神古今無雙 七人疊擽山手足舞弄演之無盡 女人踏波行鋒線繩妙處無窮 其餘出頭太多未能細錄且每晚所演出頭橋段不同此佈 謹將價銀列下 每廂位坐客四位收銀六大圓 頭等客位收銀壹大圓 二等客位收銀五角 三等客位收銀二角

大清光緒十八年十二月初七日 班主吉阪謹啟

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

A B L B

TRADE MARK

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡爲之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經孜推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣 諸君有劉伶之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈聞 天

大英一千八百九十三年正月十七號 慕娘公司謹啟

新到頂上土油發客

啟者本洋行現有頂上土油甚多係從俄國新到者光亮異常且氣息幷無惡劣而價值亦甚相宜計每十加倫約在一箱之額止取價銀一元一角惟用載土油之鐵箱買客必須送還否則加價 諸君賜顧可向華商陳簡鄭翰詩鄭添祿鄭四公司等店購辦便得然別家亦多有售賣者倘祈察辨庶不致誤耑此佈聞

大英一千八百九十三年正月十七號 新嘉坡心士洋行謹白

勞民申公司告白 ○啟者茲本公司由歐洲辦到各式西欵呢帽甚多其中有黑色者有棕色者並有頂上擯皮鞋又擯皮鞋上緣以樹乳以便開合自如著又有漆皮鞋一種鞋口係用帶所縛又洋紗襪甚多有其色作一律者有其色作相間紋者又有一種其襪上織有花朶又頂上藍黑色之呢有花薄呢及各項呢䋎疋頭等甚多不能備錄 諸君光顧請卽移玉惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十三年正月十號 勞民申雜貨公司謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啓者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣輪船並修理輪船火鑵等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得端此佈聞
英一千八百九十三年正月七號
然羅申謹啓

小輪出售

啓者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用𪚩智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其木料甚巨係爲銅製而機器甚爲堅固且疎靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製機用𪚩智木製就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘公厰六甲本廠內詢問便得端詳此佈告
大英一千八百九拾二年拾二月七號　大清光緒十八年十月十九日
來里亞兀禮付機器廠謹白

工部局遷移告白

啓者本局寫字樓定於西本月七號即華本月二十日禮拜六日暫停公務一天緣是日本局在大會堂之寫字樓欲遷往劳民申路直落亞逸附近品禮伸草埔前海傍之新寫字樓故也○茲特通知凡諸償稅之人及一切人等知悉茲於西一千八百九十三年然花里月九號即華壬辰年十一月廿二日以後本局內執事諸人即在新寫字樓內辦公而新局之大門係向品禮伸草埔前之土庫海傍街至於舊日所寓之大會堂現已不爲局地矣○又通知納地償稅之人一體知悉凡諸門稅馬車以及馬匹所償稅項其於西一千八百九十三年閏月三十一號止上半年之六個月應償之稅現已到期又屋內所設之自來水於西一千八百九十三年嘝只月三十一號止第一季三個月應償之稅亦已到期以上各項稅務本局斷無自到償稅之人處收取統限於西一千八百九十三年然花里月內自行送到直落亞逸品禮伸草埔土庫海傍街本工部局之新寫字樓內清償如不親自到償本局即出通知字據往爲催討其通知字據之費用即向其人取償勿謂言之不先也至於償稅諸人所應還之稅或多或寡而本人尚有未知者即可向本理事人處詢問便知詳細特此佈聞
大清光緒十八年十一月十九日　大英一千八百九十三年正月大號
工部局司理人被兀剌士承命謹啓

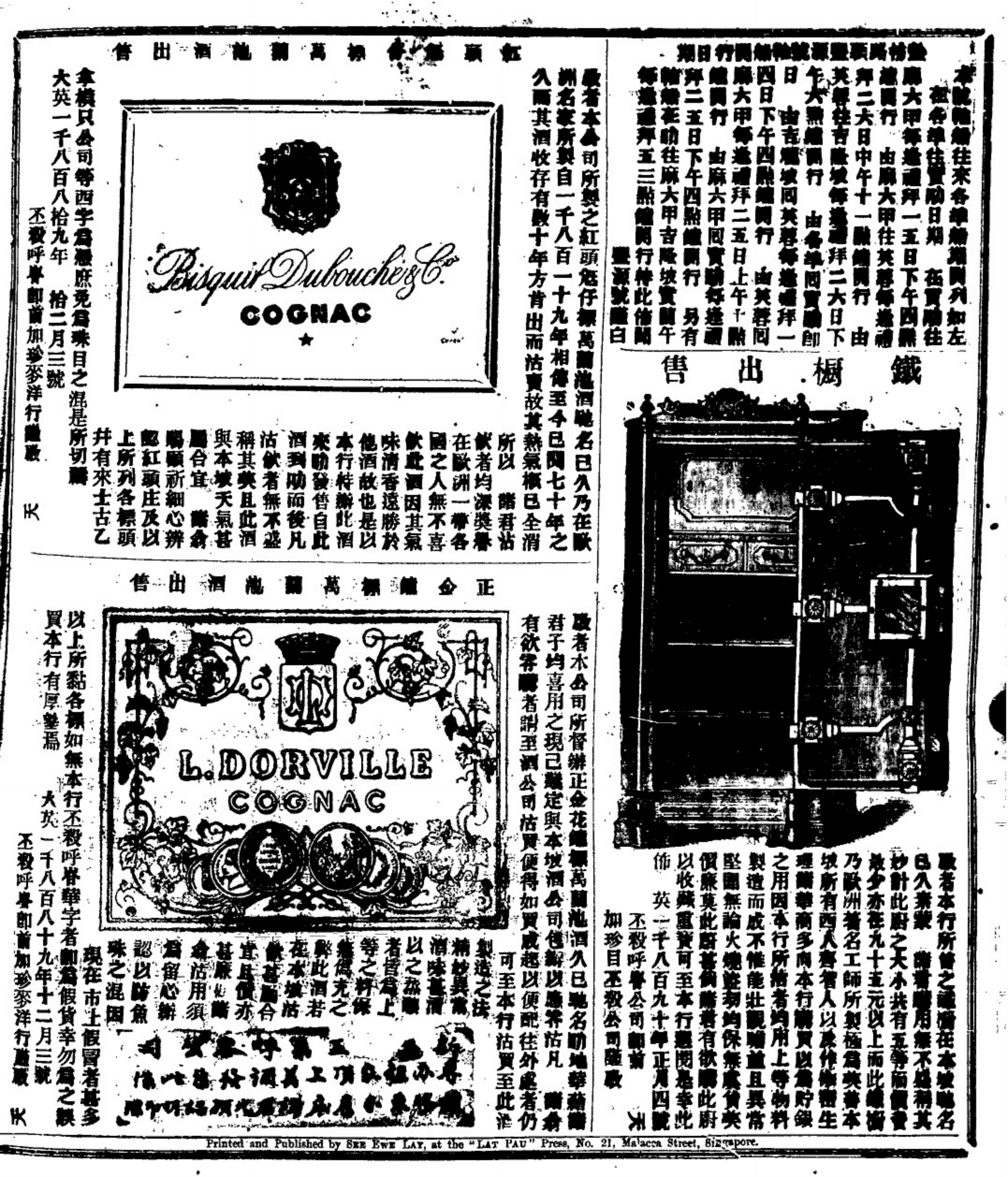
大屋出稅　○啓者茲希利實得力第四十九號門牌即陳大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘　諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告
大清光緒十八年十一月十七日　大英一千八百九十三年正月四號
黃坤豐號謹啓

新到脚踏快車發賣

啓者本行有加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪兩坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請即玉臨選拈爲盼
大英一千八百九十二年十一月廿六號木
麥加里實打公司謹啓

頂上鐵櫥發賣

啓者茲本行有士呂士巳來士公司所製之頂上鐵櫥出售此櫥能令火燒不壞即盜賊亦不能私開誠公司之[illegible]比物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有精爲佳者不能備錄　諸君如有惠顧者祈即玉臨選擇爲盼
大英一千八百九十二年十一月廿六號
麥加里實打公司謹白米



叻[illegible]豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻大甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售

敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不稱其妙計此廚之大小共有五等而價值敷少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人寄智人以及作作生理諸華商多向本行購買以爲貯儲之用因本行所備者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此廚甚倘　諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行觀閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號　天

丕殺呼孛公司即前加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

敬者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本埠天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼孛即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司代辦以應各沽凡　諸翁有欲審購者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外處者仍可至本行沽買至此洋酒製造之法精妙異常酒味甚清以之[illegible]者皆爲上等之料保兼備尤之醇此酒若在本埠沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行丕殺呼孛華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼孛即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.